

**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**QUẬN 8**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 47/2006/QĐ-UBND

Quận 8, ngày 29 tháng 12 năm 2006

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc giao nhiệm vụ thu, chi ngân sách  
và chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2007**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 8**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Quyết định số 178/2006/QĐ-UBND ngày 08 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu - chi ngân sách Nhà nước năm 2007;

Căn cứ Nghị quyết số 05/2006/NQ-HĐND ngày 21 tháng 12 năm 2006 của Hội đồng nhân dân quận 8 khóa IX, kỳ họp lần thứ 8 về điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương năm 2006; dự toán thu ngân sách Nhà nước, chi ngân sách địa phương và danh mục công trình đầu tư năm 2007;

Căn cứ Nghị quyết số 06/2006/NQ-HĐND ngày 21 tháng 12 năm 2006 của Hội đồng nhân dân quận 8 khóa IX, kỳ họp lần thứ 8 về nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2007;

Xét đề nghị của Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận 8,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao nhiệm vụ thu, chi ngân sách và chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2007 cho các cơ quan, đơn vị thuộc quận và Ủy ban nhân dân 16 phường như sau:

1. Dự toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 228,446 tỷ đồng, trong đó thu cân đối ngân sách: 211,700 tỷ đồng, thu từ các khoản để lại: 16,746 tỷ đồng.

2. Dự toán chi ngân sách địa phương 182,644 tỷ đồng, trong đó chi cân đối ngân sách: 159,051 tỷ đồng, chi cân đối từ nguồn thu để lại: 19,170 tỷ đồng, chi từ kết dư

ngân sách: 4,423 tỷ đồng.

3. Nhiệm vụ thu, chi ngân sách, mức bổ sung cho ngân sách phường và chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2007 cho các cơ quan, đơn vị thuộc quận và Ủy ban nhân dân 16 phường theo phụ lục đính kèm.

**Điều 2.** Nguồn thu, nhiệm vụ chi, tỷ lệ phần trăm (%) các khoản thu

1. Nguồn thu và nhiệm vụ chi của ngân sách cấp quận và ngân sách phường thực hiện theo Quyết định số 178/2006/QĐ-UBND ngày 08 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu - chi ngân sách Nhà nước năm 2007.

2. Tỷ lệ phần trăm (%) phân chia các khoản thu thuế nhà, đất; thuế chuyển quyền sử dụng đất; lệ phí trước bạ nhà, đất; thuế môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh theo Quyết định số 178/2006/QĐ-UBND ngày 08 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố: Ngân sách cấp quận 80%, ngân sách phường 20%.

**Điều 3.** Căn cứ nhiệm vụ thu, chi ngân sách năm 2007 được giao:

- Ủy ban nhân dân phường lập dự toán thu, chi ngân sách và phương án phân bổ ngân sách cấp phường trình Hội đồng nhân dân phường quyết định trước ngày 31 tháng 12 năm 2006.

- Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị sử dụng ngân sách lập dự toán chấp hành ngân sách, gửi Phòng Tài chính - Kế hoạch và Kho bạc Nhà nước quận 8 làm cơ sở thanh toán, kiểm soát chi chậm nhất ngày 15 tháng 01 năm 2007; tổ chức chấp hành ngân sách trên cơ sở tuân thủ các chế độ chi tiêu tài chính hiện hành; thực hiện nghiêm quy định về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; công khai tài chính, tổ chức công tác tự kiểm tra tài chính - kế toán và báo cáo kết quả về Phòng Tài chính - Kế hoạch quận 8.

- Giám đốc Công ty Dịch vụ công ích quận 8 chịu trách nhiệm quản lý, sử dụng kinh phí được giao để thực hiện các dịch vụ công ích theo đúng quy định.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận 8, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận 8, Chi cục Trưởng Chi cục Thuế quận 8, Giám đốc Kho bạc Nhà nước quận 8, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc quận, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường, Giám đốc Công ty Dịch vụ công ích quận 8 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Đô Lương**